

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001291

№ TC RU E-US.MT02.00074

Срок действия с 29 апреля 2015 г. по 17 декабря 2015 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,  
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;  
электронная почта: mail@satrfond.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02 по 03 июня 2019 г.

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Harley-Davidson
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	FLSTN 103 - "Softail Deluxe", FLSTC 103 - "Heritage Softail Classic", FLSTF 103 - "Fat Boy", FLS 103 - "Softail Slim", FXSB 103 "Breakout", FLSTFB 103 - "Fat Boy Lo/Special", FLSTNSE "CVO Deluxe"
ТИП	KS2
МОДИФИКАЦИИ	LVF (GLABNO, GSADKO, GFAABO, GFABRO, GYAKLO), SVF (GRAMTO), L9F (GVANDO)
КАТЕГОРИЯ	L <sub>3</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Харли-Дэвидсон Рус", юридический и фактический адрес: 109004, г. Москва, ул. Станиславского, д. 21, стр. 2, Российская Федерация, ОГРН: 1107746879547, тел./факс (495) 673-66-01, электронная почта: hdcis@harley-davidson.com
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Harley-Davidson Motor Company, 3700 West Juneau Avenue, Milwaukee, WI 53208, Соединенные Штаты Америки
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Общество с ограниченной ответственностью "Харли-Дэвидсон Рус", юридический и фактический адрес: 109004, г. Москва, ул. Станиславского, д. 21, стр. 2, Российская Федерация, ОГРН: 1107746879547, электронная почта: hdcis@harley- davidson.com; тел./факс: (495) 673-66-01 Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "БИПЭК АВТО КАЗАХСТАН", юридический и фактический адрес: 070011, г. Усть-Каменогорск, проспект Независимости 92/1, Республика Казахстан; БИН № 091240008010, электронная почта: info@bipek.kz; тел./факс: +7(7232) 522 525



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-US.MT02.00074

Стр. 2

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью "Мегаполисинвест", юридический и фактический адрес: 223053, Минская область, Минский район, район деревни Боровая, дом 2, офисное помещение 12, Республика Беларусь, УНП № 190572687, электронная почта: info@harley-davidson-minsk.by; тел./факс: +375 017 263 1864
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Harley-Davidson York, 1425 Eden Road, York, PA 17402, Соединенные Штаты Америки, Harley-Davidson Kansas City, 11401 N. Congress Kansas City, MO 64153, Соединенные Штаты Америки
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на семи страницах

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Данное одобрение типа транспортного средства является распространением одобрения типа транспортного средства № E-US.MT02.B.00062.P1P3, выданного до вступления в силу технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия

Дата оформления «29» апреля 2015 г.

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № TC RU E-US.MT02.00074 от «29» апреля 2015 г.

Руководитель  
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА  
наименование уполномоченного  
органа государственного управления



А.В. Зажигалкин  
инициалы, фамилия

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, по средней продольной оси
Колесная формула / ведущие колеса	2 x 1 / заднее
Схема компоновки транспортного средства	двигатель расположен в пределах базы
Расположение двигателя	ось коленчатого вала перпендикулярна продольной оси транспортного средства
Количество мест для сидения	1 или 2
Рама	трубчатая

Для модификаций:	LVF			
	????K?	????N?	????L?	????B?
Габаритные размеры, мм				
- длина	2405	2400	2350	2396
- ширина	955	980	990	990
- высота	1233 или 1408 (с обтекателем)	1115	1100	1095
База, мм	1635	1635	1635	1635

Для модификаций:	LVF	L9F	SVF
	????R?	????D?	????T?
Габаритные размеры, мм			
- длина	2385	2430	2445
- ширина	990	995	915
- высота	1095	1455	1040
База, мм	1630	1630	1710

Для модификаций:	?VF					?9F
	???B??	???D??	???A??	???K??	???M??	???N??
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	330	339	331	318	322	356
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	526	526	526	526	533	526
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	195	195	195	195	188	195
	331	331	331	331	345	331

Для модификаций:	?VF (GS????), SVF (GP????)	?VF (GF????, GL????, GY????)	?9F (GV????)
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Harley-Davidson, четырехтактный, с искровым зажиганием		
- количество и расположение цилиндров	2, V-образное		
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1690		1801
- степень сжатия	9.6		9.2
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	55 (5010)	58 (5250)	67 (5010)
- измеренная в соответствии с ISO 4106:2004			
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	130 (3000)	132 (3250)	143 (2750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-US.MT02.00074

Стр. 4

## Приложение № 1

Для модификаций:		?V?	?9? (????S?)	?9? (????D?)	
Система питания (тип)		распределенный впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления (маркировка)		Harley-Davidson			
Форсунки (тип, маркировка)		пьезоэлектрические			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)		Harley-Davidson			
Глушители шума впуска (маркировка)		29400042	H-D 294000110	29670-09	
Глушители шума впуска (маркировка)		29104-08A	29000060	29700-09	
Система зажигания (тип)		электронная, бесконтактная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)		Harley-Davidson или Delphi-Delco			
Свечи (маркировка)		Harley-Davidson, 31696-07A			
Свечи (маркировка)		Harley-Davidson, 6R12.			
Для модификаций:		LVF (GS????, GF????, GL????)	?VF (GY????)	SVF (GP????)	?9F (GV????)
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов		два глушителя со встроенными нейтрализаторами			
Нейтрализаторы (маркировка)		Harley-Davidson Motor Company		Harley-Davidson	
Глушители (маркировка)		Harley-Davidson Motor Company		Harley-Davidson	
		HDI 2PSTFC Catalyste 4 (передний), HDI 1P1010FC Catalyste 4 (задний)	HDI 2PROCK Catalyste 4 (передний), HDI 1010ROCK Catalyste 4 (задний)	H09-002 Catalyst (передний), H09-001 Catalyst (задний)	H12-002 Catalyst
Трансмиссия		механическая			
Сцепление (марка, тип)		Harley-Davidson, в масляной ванне, многодисковое			
Коробка передач (марка, тип)		Harley-Davidson, с ножным управлением			
- число передач		вперед – 6, назад – нет			
- передаточные числа		I - 3.34 II - 2.31 III - 1.72 IV - 1.39 V - 1.19 VI - 1.00			
Главная передача (марка, тип)		Harley-Davidson, зубчатый ремень			
- передаточное число главной передачи		2.06			
- передаточное число промежуточной передачи		1.35			
Подвеска					
- передняя (описание)		телескопическая, с амортизаторами			
- задняя (описание)		рычажная (маятниковая), с амортизаторами			
Рулевое управление (описание)		Harley-Davidson, мотоциклетного типа			





к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-US.MT02.00074

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Харли-Дэвидсон Рус", Российская Федерация	Д-US.MT02.B.00503 от 15.10.2013 г. до 15.10.2017 г.
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-53R-010004 Ext.15 от 13.06.2014 г.
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	—"	—"
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	—"	—"
Устойчивость к воздействию внешних источников электро- магнитного излучения и электро- магнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	Сертификат соответствия, Орган по сертификации механичес- ких транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР- ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	C-US.MT02.B.00384 с 29.08.2011 г. по 29.08.2015 г.
	Сертификат соответствия, Орган по Сертификации механических транспортных запасных и принадлежностей Автономной некоммерческой организации «Центр содействия сертификации автототехники», РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-US.MT25.B.09504 с 19.09.2013 г. по 16.09.2017 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-53R-010004 Ext.15 от 13.06.2014 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	—"	E4-28R-000472 Ext.01 от 27.10.2014 г.
Дампы накачивания, Правила ЕЭК ООН № 37-03	—"	E4-53R-010004 Ext.15 от 13.06.2014 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	—"	E4-39R-000132 Ext.15 от 13.06.2014 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-US.MT02.00074

Стр. 7

## Приложение № 2

1	2	3
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 40-01	Сертификат соответствия, Орган по Сертификации механических транспортных запасных и принадлежностей Автономной некоммерческой организации «Центр содействия сертификации автотехники», РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-US.MT25.B.06592 с 11.10.2012 г. по 11.10.2015 г. C-US.MT25.B.07794 с 12.03.2013 г. по 12.03.2017 г. C-US.MT25.B.09505 с 19.09.2013 г. по 16.09.2017 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 41-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-41R-030080 Ext.03 от 30.10.2014 г.
Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения, указатели поворота, устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 50-00	— " —	E4-53R-010004 Ext.15 от 13.06.2014 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 53-01	— " —	— " —
Органы управления мопедов и двухколесных мотоциклов, Правила ЕЭК ООН № 60-00	— " —	E4-60R-000034 Ext.01 от 27.10.2014 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 62-00	— " —	E4-62R-000025 Ext.01 от 27.10.2014 г.
Оснащение шинами*, Правила ЕЭК ООН № 75-00	Сообщение, Ministere de l'ecologie, de l'energie, du developpement durable et de la mer en charge des Technologies vertes et des Negociations sur le climat, France	E2-75R-0009509 от 01.04.2010 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 78-03	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11-78R-030122 Ext. 08 от 15.06.2014 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 81-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-81R-000328 Ext.01 от 27.10.2014 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E4-53R-010004 Ext.15 от 13.06.2014 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-US.MT02.00074

Стр. 8

## Приложение № 2

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Харли-Дэвидсон Рус", Российская Федерация	Д-US.MT02.B.00503 от 15.10.2013 г. до 15.10.2017 г.

\* - допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 75 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия





## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На трубе рамы спереди с правой стороны.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На трубе рамы с правой стороны.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На трубе рамы спереди с правой стороны.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
5	H	D	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

**5HD** – Harley-Davidson Motor Company, Соединенные Штаты Америки

поз. 4: Обозначение класса мотоцикла:

**1** – тяжелый класс (объем двигателя 901 см<sup>3</sup> и более).

поз. 5-6: Обозначение исполнения транспортного средства:

**JD** – FLSTN 103 – "Softail Deluxe" (LVF (GLABNO));

**BW** – FLSTC 103 "Heritage Softail Classic" (LVF (GSADKO));

**BX** – FLSTF 103 – "Fat Boy" (LVF (GFAABO));

**JN** – FLSTFB 103 – "Fat Boy Lo/Special" (LVF (GFABRO));

**JR** – FLS 103 – "Softail Slim" (LVF (GYAKLO));

**BF** – FXSB 103 "Breakout" (SVF (GPAMTO));

**TF** – FLSTNSE "CVO Deluxe" (L9F (GVANDO));

поз. 7: Обозначение двигателя:

**V** – двигатель с рабочим объемом 1.690 л.;

**9** – двигатель с рабочим объемом 1.801 л.

поз. 8: Дополнительная спецификация транспортного средства (цифра или буква).

поз. 9: Контрольный символ: **0 – 9**, или **X**.

поз. 10: Обозначение года выпуска согласно Таблице 1 приложения № 7 к ТР ТС 018/2011

поз. 11: Обозначение сборочного завода:

**B** – York, Pennsylvania, Соединенные Штаты Америки.,

**C** – Kansas City, Missouri, Соединенные Штаты Америки.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Руководитель органа по сертификации

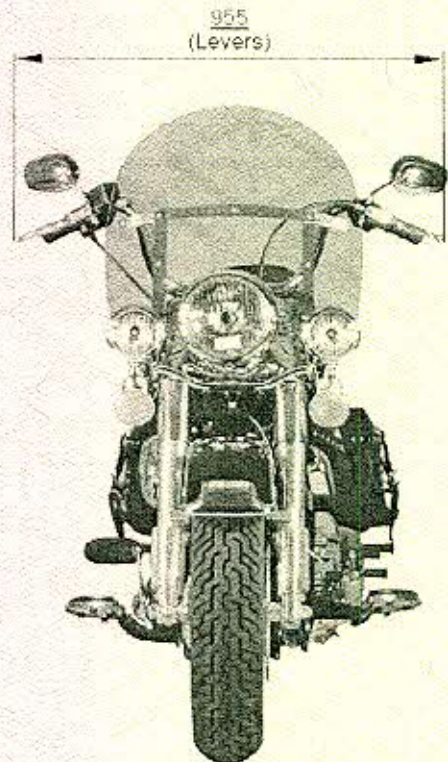


Б.В. Киселевко

инициалы, фамилия

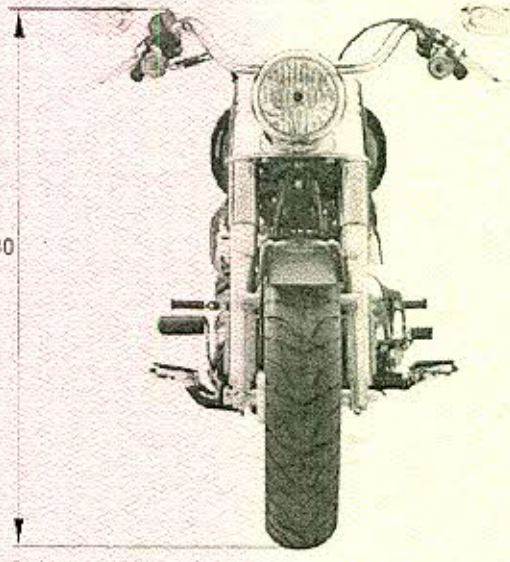
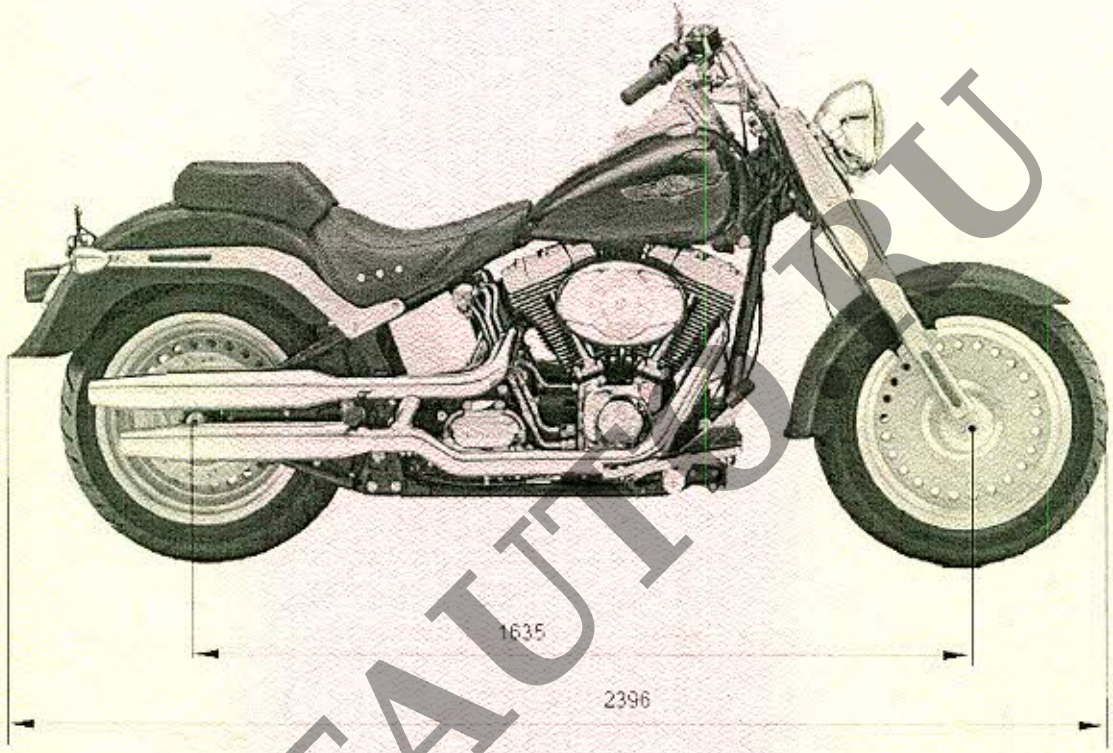
к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-US.MT02.00074

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
**Harley-Davidson, тип FS2, модификация LVF (GSADKO),**  
**коммерческое наименование FLSTC 103 - "Heritage Softail Classic"**



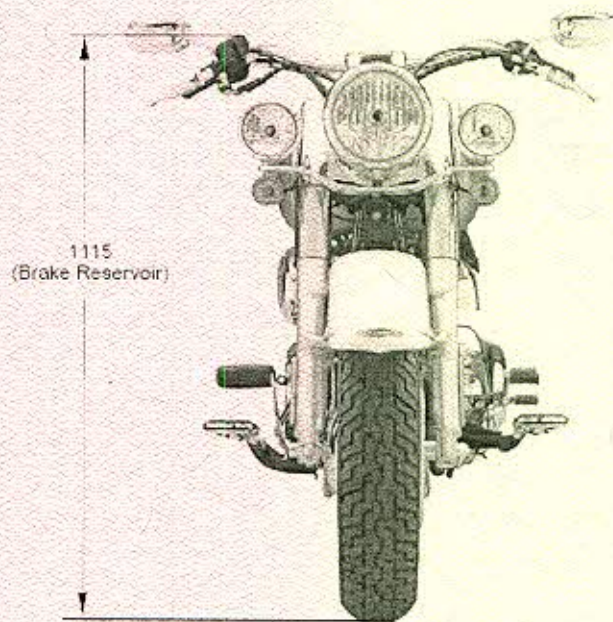
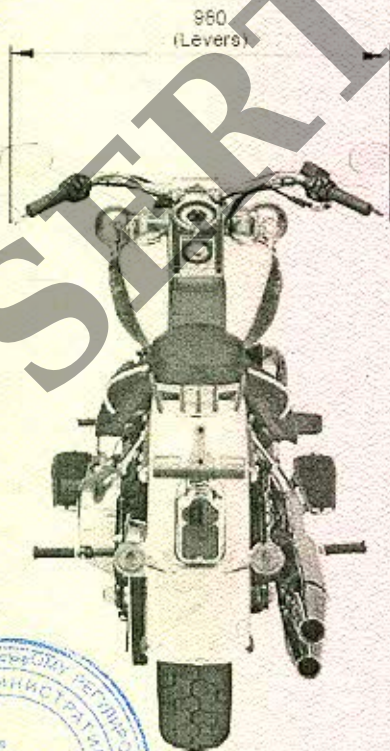
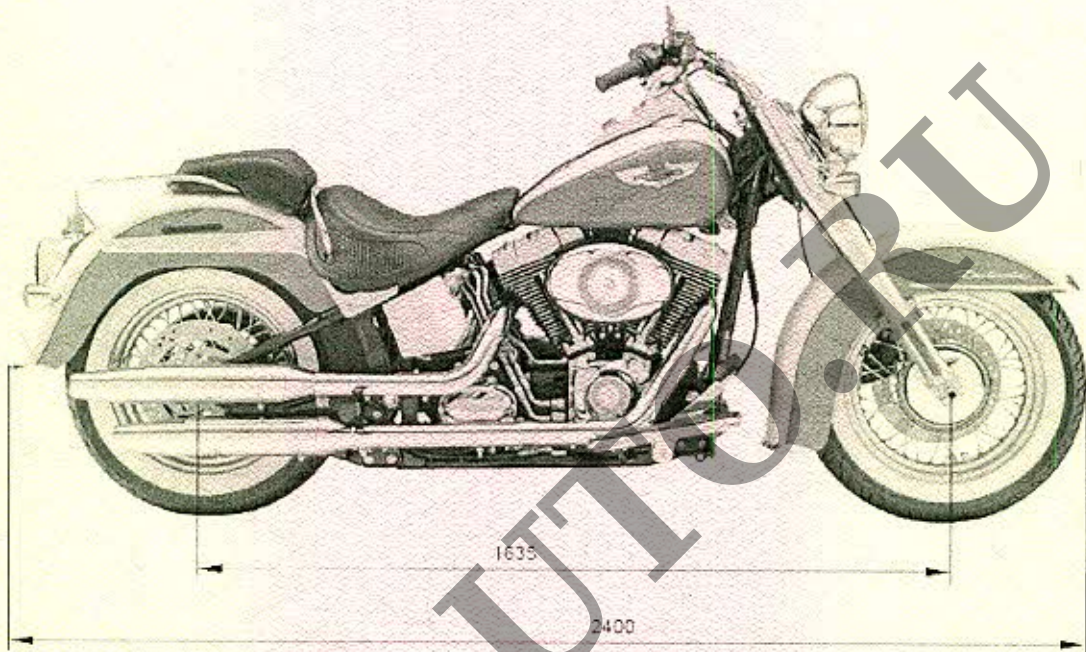
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
Harley-Davidson, тип FS2, модификация LVF (GFAABO),  
коммерческое наименование FLSTF 103 - "Fat Boy"



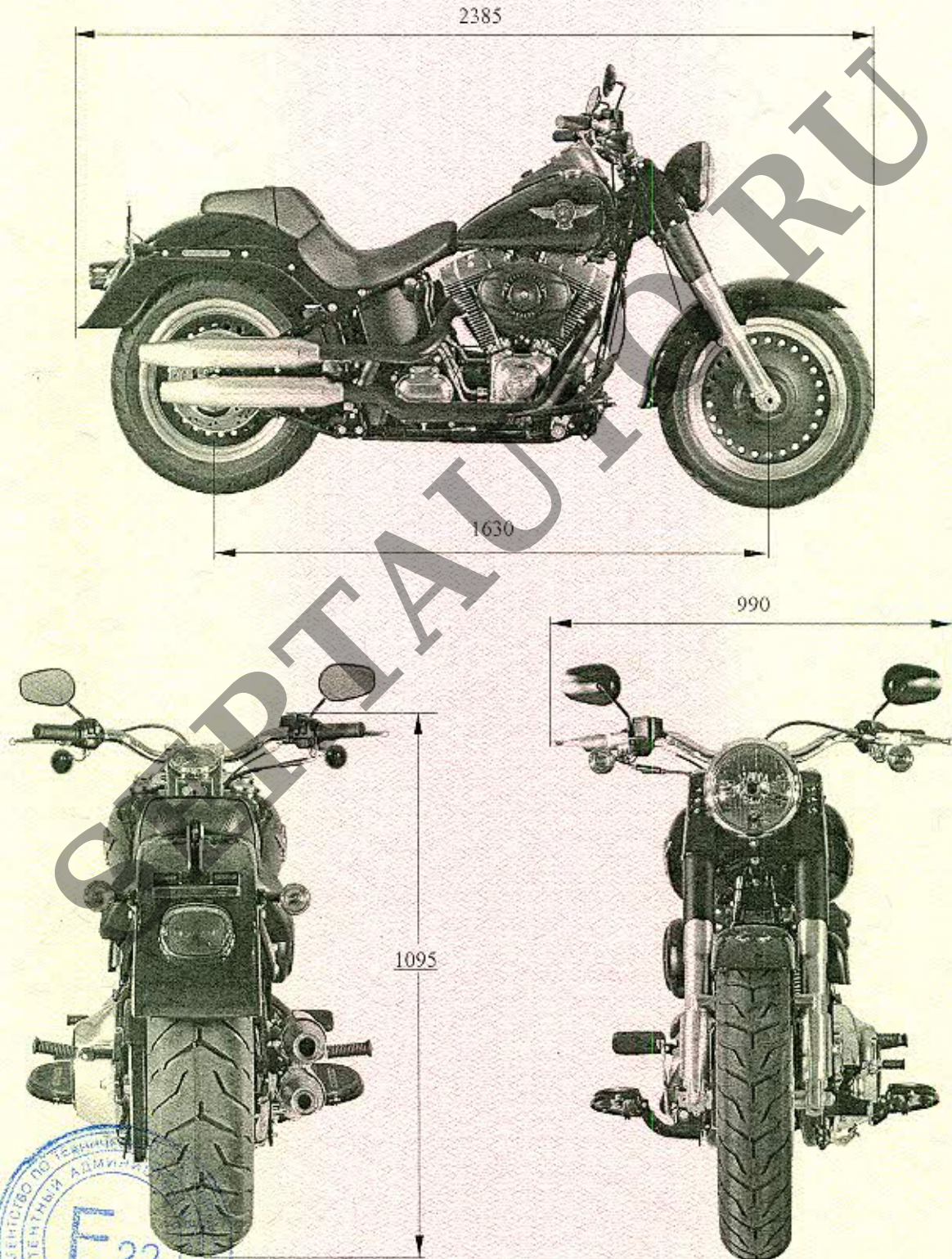
Приложение № 4

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
**Harley-Davidson, тип FS2, модификация LVF (GLABNO),**  
**коммерческое наименование FLSTN 103 - "Softail Deluxe"**



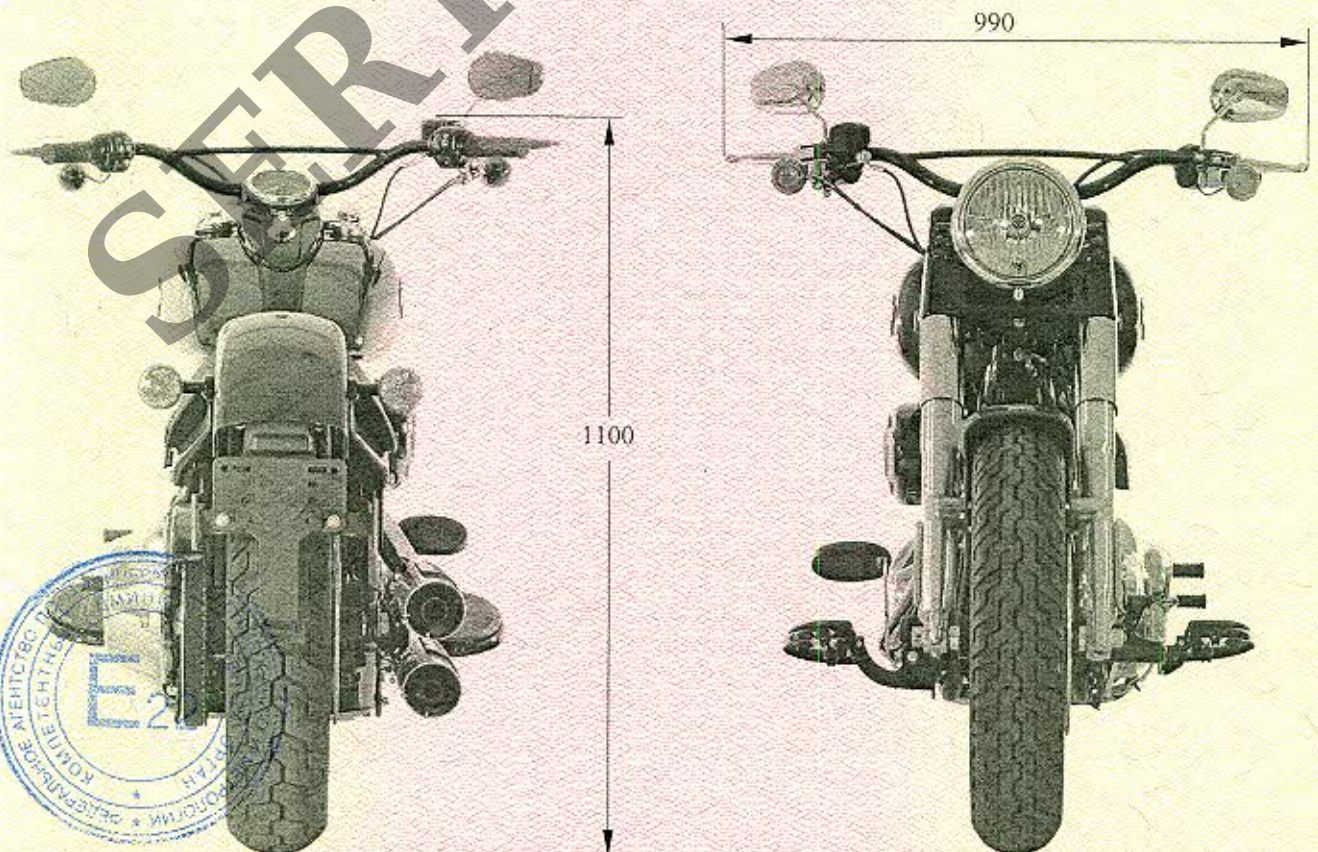
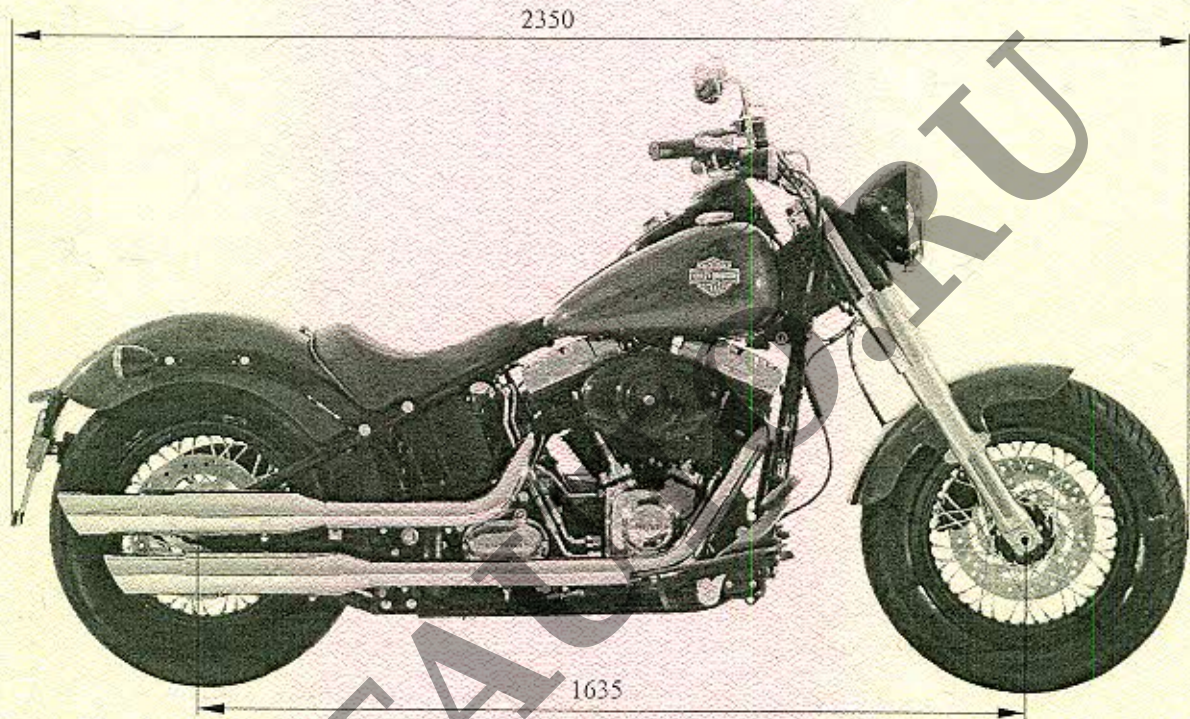
Приложение № 4

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
**Harley-Davidson, тип FS2, модификация LVF (GFABRO),**  
**коммерческое наименование FLSTFB 103 - "Fat Boy Lo/Special"**



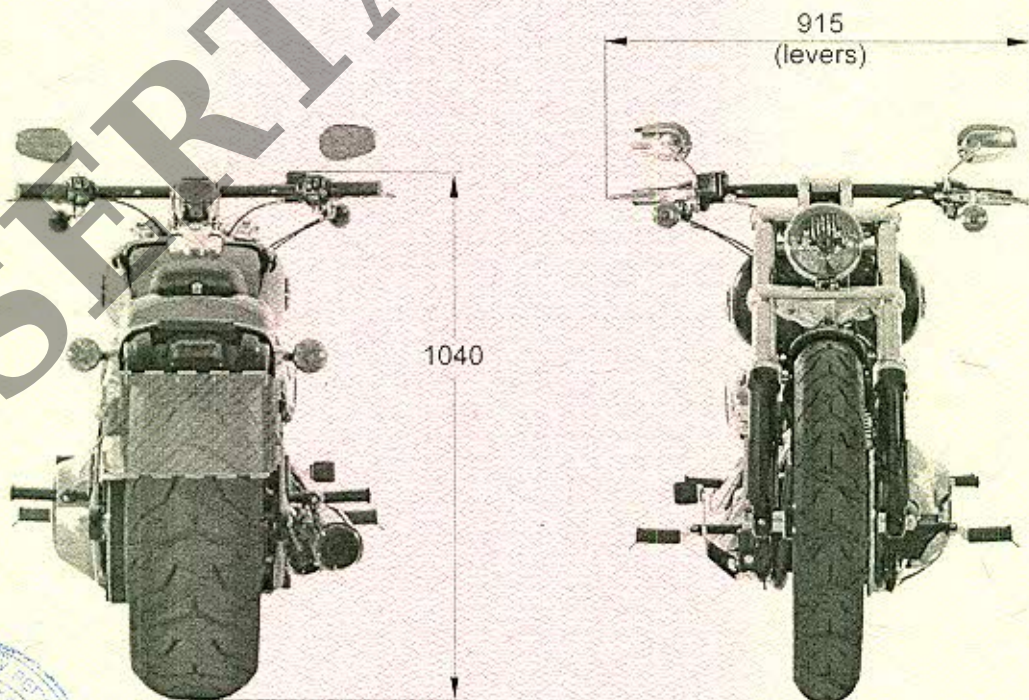
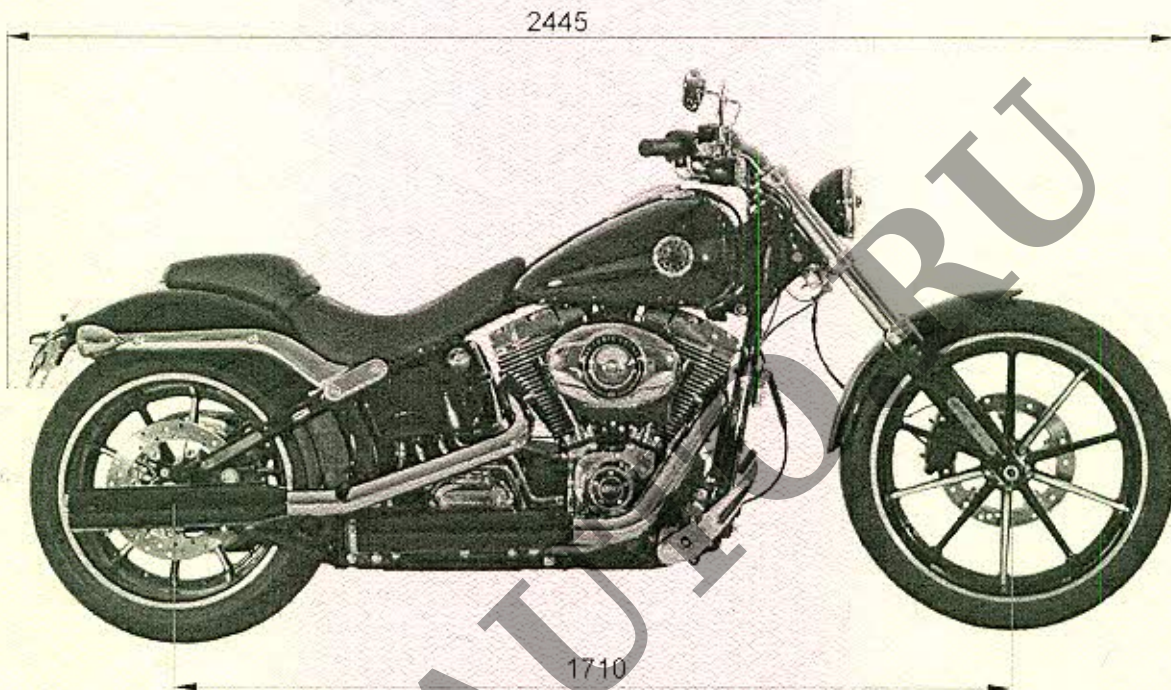
**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Harley-Davidson, тип FS2, модификация LVF (GYAKLO),  
коммерческое наименование FLS 103 – “Softail Slim”



Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
Harley-Davidson, тип FS2, модификация SVF (GRAMTO),  
коммерческое наименование FXSB 103 "Breakout"



Приложение № 4

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
Harley-Davidson, тип FS2, модификация L9F (GVANDO),  
коммерческое наименование FLSTNSE "CVO Deluxe"

